

Genau und zuverlässig

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **38 (1948)**

Heft 22

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-642054>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Aufnahmen aus dem Betrieb
der Garage und Autovermietung
Spiegel & Waber, Bern,
Breitenrainstrasse 87**

Genau und zuverlässig

Der Service-Dienst hat heute eine ganz bedeutende Stellung im Autoverkehr erhalten, und nur dort, wo sich dieser genau und zuverlässig abwickelt, wird den Anforderungen des modernen Verkehrs entsprochen.

Das Unternehmen Spiegel & Waber hat schon bei der Etablierung im Breitenrain diesen Service-Dienst in den Vordergrund der Leistung gestellt, und zwar in der richtigen Erkenntnis, dass dem Käufer eines neuen oder gebrauchten

Wagens der Unterhalt desselben durch einen einwandfreien fachmännischen Service- und Reparaturdienst garantiert werden muss.

Die Umgestaltung der Räumlichkeiten ist nach jahrelanger Erfahrung im Dienst am Kunden geplant und verwirklicht worden, so dass die neuzeitlichen Apparaturen und entsprechenden Räume voll und ganz für Service und Reparaturen ausgenützt werden können. Einfachere Handhabung, bessere Uebersicht, leichtere Behebung von Schäden und Fehlern sind nur ei-



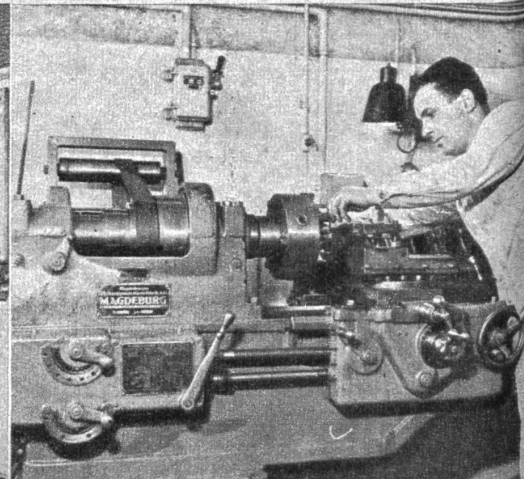
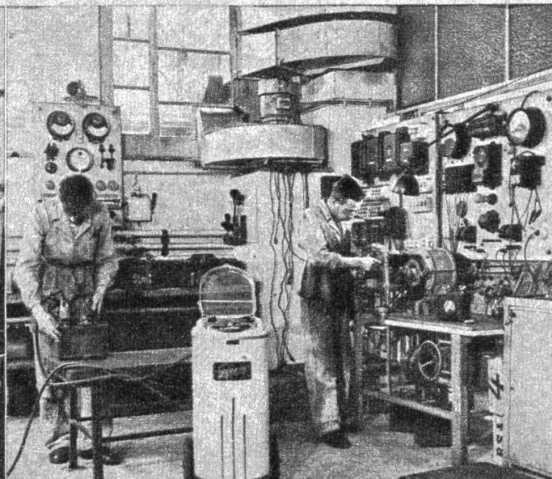
Oben: Die beiden Leiter des Unternehmens
Rechts: Ansicht der Grossgarage Spiegel & Waber,
Breitenrainstrasse 87
(Photos W. Nydegger, Bern)



Blick in das kaufmännische Bureau; Teil des Ersatzteillagers

Teilansicht der Reparaturwerkstätte

Arbeiten an der Drehbank





Der grosse und helle Verkaufsraum der Firma

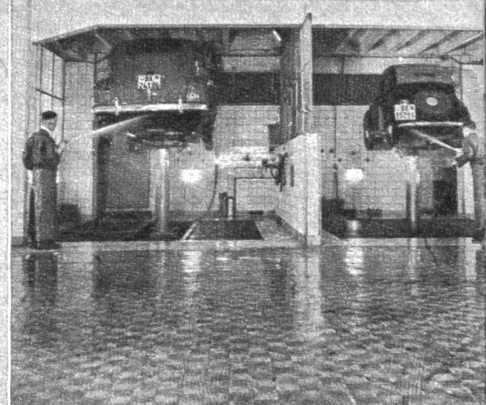
nige der Vorteile der Neugestaltung. Aber auch dem Mechaniker und Meister wird die Arbeit leichter gemacht und die Qualität der Leistung sicher gestellt.

Zu diesen rein technischen Aufgaben hat das Unternehmen seit Jahrzehnten auch die Vertretung bedeutender Automarken übernommen. Die FIAT-Automobile, die wie kleine Wiesel in un-

serem Stadtbild herumflitzen und auf Bergstrassen Erstaunliches leisten, kamen gewöhnlich aus der Garage Spiegl & Waber. Auch die Marken DODGE und WILLYS-JEEP werden offiziell durch die Firma vertreten, so dass vom kleinen FIAT-Topolino mit 3 PS bis zum grossen 5-Tonnen-Diesellastwagen mit einer Serie von über 30 Typen jedem Interessenten gedient werden kann.

Eine der modernsten Anlagen für den Wagenservice

Detailansicht einer der Servicezellen der grossen Anlage von unten



Die nach modernen Gesichtspunkten errichtete Waschanlage



Ein WILLYS-STATION-WAGEN auf dem Schmierplatz



Mit neuzzeitlichen Apparaten wird das Auto überprüft
Unten: Teilansicht der Serviceanlage von oben

